

# 北加州的沸腾

## 2013年北加州团聚后续



### 瞿德霖-

各位位育人新朋老友，

谢谢大家的参与，两天时间一闪就过，我很高兴重会和新认识这么多的拥有共同背景的朋友。

无轨电车在机场午饭已经充足电，需要带电检修了。

服务组摄影家们和钟声编辑组下面的任务更重了，这么多留影要大家先分享再集中编辑到钟声。无轨电车手中只有寥寥几张照片。

回到家里看到忘了带的为团聚专门买的衣服，我很郁闷，是不是马上再重来一次团聚？

充完电得先干点业务了，不过我相信大家情意在，来日方长不断交流，这个世界不是很美好的吗？

### Sammy Chiang-

Dear all,

I feel so relieved that we finally made the group shots successfully at the re-union!

I'm so happy that I was given the task to take the group photos so that all "wei-yu"s were in the picture! I know that I would not be able to do it without the team effort. Thank you so much for trusting and helping me.

Although I'm not a "wei-yu", I now feel like part of the wei-yu family!

Best regards,

### Chien, Kwan Fong-

Congratulations!

We should have more reunion parties, and I talked with George Chu (the Bay Area Alumni leader) about

it on the bus yesterday.

Everyone who attended the activities had a wonderful time during the two days.

We appreciate so many nice volunteers.

May God Bless us Always!

### **赵振平-**

敦平校友：

非常謝謝你的參與，大家的參與是最最重要的。看到大家 有的遠道而來，有的百忙中抽時間來；又看到大家高興地相聚，我相仗我們的無軌電車的瞿老板，帳房大人秋怡，設計家嵐嵐的家鈞等都會覺得再累也值得，是嗎？大家今天的MB一遊，我沒能參加，但想像得出，在周家四兄弟，還有評彈專家，還有顧鋼兄等，肯定是又唱又笑一路春風吧。真應該謝謝缺席的旅遊組織者 Nick!

敦平校友說得不錯，位育二字的凝聚力是最重要的。

但願人長久，千里共嬋娟！

希望在位育的七十周年上海見！

### **王敦平-**

团聚组织者，

你们多日不懈的无私奉献得以昨日的校友会盛况。大家都享受这一珍贵时刻，一切安排效果都十分理想。一切缘于你们的精心安排和位育二字的凝聚力。

吃水不忘挖井人，感谢你们！

### **Ben-**

I am sending you two photos taken yesterday at the event. Your show touched the entire audience to the heart and soul and greatly enhanced the lively atmosphere of the dinner party. And I was particularly captivated by David' s vocal quality as a tenor. Special mention must be made of David' s brother whose eloquence, linguistic talent, witty remarks, and superb rendition charmed his audience so much that the event wouldn' t have gone smoothly without his hosting. Meanwhile, I was thinking what a waste of talent it was to assign him to study physical education for ridiculous political reasons. China would have been richer by one nuclear scientist if he had had a chance to study physics.

This was the first time and may also be the last time I had ever attended such a large-scale alumni celebration. It took so many dedicated people to volunteer so many unselfish hours to bring about an event so spectacular. We may all soon forget what we ate, what we said, and what we did at the event. But the memory brought by the little cute pin, the meticulous name tag, and the beautifully inscribed glass mug, and above all Delin' s daily email will long linger in our minds.

### **Frank-**

Dear 服务编辑組，攝影組，各位同窗学友：

今晚已开工，一張張原汁原味未作是丝毫改动的大容量（4.5-5.5 GB）照片正以平均一分钟不到的速度从我的电脑飞向编辑组Jovita的网址。在此特別感谢Jovita耐心教会了我如何安装和使用能较快传送image的FTP，不然，不用说大家都有经验...

第一集 9/7 SJ 聚会，我在初选中仅去掉了3張，希望能在1:30am 将全部320张左右照片送出。快收工了。明晚繼續开工... 上传第二集9/8 MB。之后呢？的的确确是最花时动脑的选编印了。

## **Jane Zhu aka Zhou Yu-shu (S62)-**

Hi, De-ling, Jovita, Joanna, Qiuyi, Nick and our camera group,

What a school reunion we had here two days ago! I was so impressed by the organizational skills, the immense enthusiasm and the tremendous efforts you jointly put into making this event a great success. Thank you all.

The re-union brought so many of my kindergarten, elementary as well as high schoolmates together. I was amazed at our closeness once we started chatting about our old days at the school. The young energy everyone exhibited throughout the occasion was contagious. I was deeply touched. Wish we could have more opportunities to get-together in the future.

Time has changed, but the Weiyu spirit hasn't. Keep in touch and keep moving on.

Regards.

## **Benjamin Chang, s61 (张秉颐)-**

One of the highlights of the reunion event was the performance given by David Zhou (周国权) and Jovita Chow (周家钧), both with prior professional training, especially Jovita who graduated from the famed Shanghai Drama and Theater School. They recited a poem that sang praises to their former teachers for their devotion and commitment to teaching work. The show touched the entire audience to the heart and soul and greatly enhanced the lively atmosphere of the dinner party. And I was particularly captivated by David's vocal quality as a tenor as he sang later on. Special mention, however, must be made of David's brother (周国辉) whose linguistic and performing talents, witty remarks and superb rendition charmed his audience so much that the event wouldn't have gone smoothly without his hosting.

This event will forever remain a milestone in the annuals of the Weiyu Alumni Association. It took so many dedicated people to volunteer so much time and effort to bring about an event so spectacular. We may before long little remember what we ate, what we said, and what we did at the event. But the memory brought by the cute little pins, the meticulous name tags, and the beautifully inscribed glass mugs, and above all Delin's (瞿德霖) daily status report will long linger in our minds.

## **柯晓明, J-67-**

回到西雅图已有二日，SJ聚会仍历历在目，MB惜别还依依不舍。虽然我和大多数与会的校友不同届，不相熟，但是位育的共同经历，位育的精神气质，使我们有缘相会在北美，有道是“百年修得同船渡，五世修得同窗读”。尤其令我感动的是许多学长学姐和我聊起家父当年在51中学时的点点滴滴，依旧栩栩如生，仿佛就在昨日。感慨之余，欣然命笔(格律平仄之欠，恐待来日重填)：

七绝二首 - 2013圣荷西位育校友聚会

秋风洛阳起乡愁，  
真情南湾重聚首。  
他乡把酒问明月，  
冰心玉壶位育友。

独揽流光孤梦游，  
共系扶桑光阴留。

谈笑沧桑数秋鬓，  
但愿同窗情长久。

### 清平乐 - 同窗

当年激情，岁月烧不尽。  
踏遍青山览峻岭，等闲识得风景。

寒耕热耘他乡，为学做人坦荡。  
今朝北美风流，还看位育同窗。

回到西雅图已有二日，SJ聚会仍历历在目：我们切切叙旧会老友，笑语欢歌遇知音；MB惜别还依依不舍：我们牵肠挂肚在四方，各奔东西盼重逢。作为67届初中，我虽然和大多数与会的校友不同届，不相熟；尽管校友的年龄从40后横跨80后，但是位育的共同经历，位育的精神气质，使我们有缘相会在北美。有道是“百年修得同船渡，五世修得同窗读”，我为身上位育的印记自豪，我为同窗的纯真难忘。尤其令我感动的是许多学长学姐和我聊起家父当年在51中学时的点点滴滴，依旧栩栩如生，记忆犹新，仿佛就在昨日。韶光白首，岁月无情。聚会短暂，来去匆匆，但是同窗在我眼里依旧年轻，母校在我心中永远慈祥。再次感谢会务组和东道主各位的辛勤付出和精细安排，使我们有幸共尝重聚首的甘醇。我会久久地记住这一段美好的时光。

### Frank-

Dear all:

昨晚已完工，将第二集在MB所拍的另一组300余张照片一气上传完毕。总计过600，这样又多了一个lucky six. Jovita 那边直到今晨还在下载:-) 如果加上大伙的上传，那一定是千位数。

在此非常感谢服务编辑组的信任，每一位同窗学友的配合，更感谢杨老师多次要为我倒水喝。感动之至。

也在此随谈一下这次拍照的宗旨是既尽量附合服务编辑组的要求以集体和分级分组为主题又能让每位在这次大型的北美校友会中都能留下美好的记忆。抓拍一些不可多得的镜头更是我所追求的。拍照时特别注意到来者都是客，也是位育的一部份。如有疏漏敬请原谅。

拍和被拍是一种瞬间互动和默契配合。真的很享受。谢谢大家让我有了这次机会。

一草一木不经意，但是和我们的校友会一有联系就变得意义非凡。所以情景物也都是要拍的对象。精心设计的纪念品和佩件也一定要让其流芳百世。

这次也拍下了不少自由组合的热情交谈场合。大家有否注意到同学中的关系其实是跨班跨级的以及纵横都有相互熟识的朋友。那是因为我们这一代学友是在一个特定的时代，特别的背景和特殊的区域内的群体。希望大家能在编辑组今后公布的相片集成中找到喜爱的和值得纪念的。顺便透露一下，除了本人不上照，每个人的 pose, smiling, spirit, stylish 都会让人羡慕不已... 这就是位育人。我姐姐玉书处也可交待得过了:-)

其实照片是留给自己看的。一位学姐说得好：过几年再看，每一张都是那么漂亮...

谢谢。

## 瞿德霖-

My dear fellow weiyus,

i have been busy catching up what left for work. enjoy reading all the emails.

i feel our reunion is not over, instead, just started. i trust many of you have the same feeling.

after the 2011 Minnesota reunion, almost everyone kept in touch to this day, what a wonderful weiyu bond!!!

## 赵振平-

各位位育师长校友,

2013北美位育聚会虽已结束,但真是回味无穷,感想多多。居然还让我碰到我小时候(4、5岁时)的邻居!实是意外加惊喜。还有那么多我母亲教过的校友,对我母亲有深厚怀念,真是使我感动,谢谢大家。

又碰到我弟振铭的校友,有些是他在世界小学就一起的。等相片出来,我会寄去,看他还能认出几个?我堂姨旦丽,曾做过校友会的财政部长(现秋怡在做)路过参与,又是一份惊喜。

看到杨宝琳老师,陈明赓老师还是精神抖擞,甚感安慰。

周家四兄弟,尤其是老大的主持与表演,国权加家均的朗诵。还有那位评弹演唱家,以及顾钢兄的大作,使聚会与众不同,另有一功!

另外,我们千挑万选的聚会日期与地点,结果碰上San Jose的超纪录高温,就如秋怡说的,真怕有人会中暑,但看到校友们个个兴高采烈,碰到老友高兴都来不及,也不在乎热不热了,还好还好,没人中暑。

真要感谢摄影师们的自始至终的努力,为我们留下美好的珍贵的回忆。看他们连新鲜美味的Sushi和海鲜都没好好坐下享受,精神实在可佳!

第二天的MB的十七里到Carmel海滨一逛,定是又唱又笑一路春风。我有事没去,虽遗憾,但有照片看也满足了。

第三天,有许多校友去了旧金山,玩得也不错吧?可否写点游记给大家分享?

那天秋怡学友来我San Jose校区参观,太高兴了,本来还在遗憾没机会让大家看看我在San Jose和Santa Cruz的二个校区,秋怡能来,弥补了不足,我们在校门口照了相,我会传给家均友。

另也提一下纪念杯是周家均校友设计,我校赞助了玻璃杯和金印印刷。希望大家喜欢。

我很喜欢家均另设计和赠送的小胸针,上有新修的红楼。还有名牌,很漂亮。

只是如德霖讲的余兴未尽,想到什么就写下来了,希望每位都写一点,让编辑他们忙不过来,让无轨电车乱兜圈子。

祝健康快乐。

## 周家钧-

谢谢振平姐。这次聚会辛苦你了。不止从头到尾跑前跑后落实各项具体事宜,使7日聚会得以圆满成功

功；还穿针引线，四方呼唤，使更多的校友闻讯前往，促成如此盛况；更是筹资赞助制作横幅、纪念杯，烘托气氛，增添亲情；真可谓第一大功臣。感激不尽。

## 金承熹-

这次能参加我们位育北美的校友聚会真是太高兴了。

我虽然无缘就读位育中学，却有幸成为位育的教师。这次更是沾你们这些学有成就的位育学子们的光，来参加你们精心组织的聚会，分享大家的欢乐，也为我的退休生活涂上了亮丽的色彩。

在位育工作的二十二年（1972-1994），深深体会位育教学的严谨。你们这些当年的优等生，无论走到哪里也都是最棒的。

我与位育很有缘，除了我哥哥毕业于位育，我儿子也就读位育6年（93届）。如今在美国新墨西哥州工作。下次有机会，会与他一起参加校友会。

聚会结束了，你们这些组织者还在继续忙碌，辛苦了！

## 周家钧-

经整理编辑所收到照片档案，所有选定的照片已发布在本网站位育人影集 2013年校友活动集锦，请观赏。若我继续收到照片，会同样选择发布。

这次聚会照片来源：

<b>frank</b>	<b>622</b>
<b>sammy</b>	<b>14</b>
<b>jiabin</b>	<b>34</b>
<b>guoping</b>	<b>18</b>
<b>ben</b>	<b>2</b>
<b>sherman</b>	<b>2</b>
<b>jovita</b>	<b>11</b>
<b>zhixin</b>	<b>15</b>
<b>total</b>	<b>718</b>

Frank马不停蹄、热情高涨地忙碌了两整天，担负了最繁重的形象录制任务，是聚会照片的主要来源。然而他在事前事后的为筹备和后期所贡献的精力和心力，更是无法用天数计算。这种自然本能的责任感和永葆热情而又极为踏实的风度，实在令我敬佩。

Sammy担任了拍摄全体合影的纪录历史的重要任务。为了这一张照片，他事先亲赴现场勘察，与摄影团队多次推敲。他认定这就是他的职责，全力以赴，却客气得连饭都不好意思吃。完成了团体照后，Sammy 又帮着拍摄了不少小组照。他送出的14张照片都是经筛选后的精品。我很感激Frank 为Sammy 拍下的摄影英姿，让我们欣赏之余愈感其个性的魅力。

家斌一开始以搞笑为摄影队活跃气氛，而在Sammy和Frank这些专家面前却极为谦虚低调。但最后交出的34张影像非常清晰生动，成功率很高。国屏为我们记录了9月9日旧金山一游不为大多数人所知的情与景。秉颐、晓明和哲新都送来了从各自不同角度摄到的精彩瞬间。

这就是我们这个影集不平凡的来源。它感动了我。谢谢你们，位育的摄影师们！

我基本完成了9月7日影集的注解，全靠表格、记忆、猜测和推理外加四处央求帮忙；却还是相信肯定有错。若有张冠李戴或其他差错，敬请原谅。请大家指正，我随时修改。其他注解我将再抽时间完成。

Enjoy!

## 柯晓明-

9/7-9圣荷塞团聚真可是，浪激南湾千丈水，情撩位育游子心。承蒙Sammy, Frank和家斌等诸位摄影好手，用相机镜头，捕捉校友欢聚时的激情瞬间，记录师生重逢后的喜悦笑脸。在“视欲横流”的今天，文字常显得黯然失色，相形见拙。虽说是能者多劳，我等本是可以坐享其成，但昨天上网看到如此大量的照片，这般精致的画面，不从心底里再次发出“谢谢”之声，实在令学弟坐立不安！我们与会的每一位都在Frank的镜头里留下了个性化的形象，值得收藏。我也非常喜欢Sammy贴在网上的那张家庭照，非常清晰，而且每个人都显得年轻精神。莫非Sammy真有妙手整形高招